

**Belangrijkste onderdelen**

Zie afbeelding A.

- 1 Motoreenheid
- 2 Verlengbuis
- 3 Onderstel
- 4 Display
- 5 Draai knop
- 6 Batterijklepje
- 7 Dockaansluiting
- 8 Dock\*
- 9 Knoopcelbatterij
- 10 Afstandsbediening
- 11 Batterijvak
- 12 Rooster voor
- 13 Ventilatorblad
- 14 Rooster achter
- 15 Borgring
- 16 Knop ventilatorblad
- 17 Schroef (M3 x 8 mm)
- 18 Voedingsadapter
- 19 Bundel met batterijen\*
- 20 Haakse schroevendraaier

\*Dock en batterijen zijn standaard inbegrepen bij de modellen DXCF12/13/20. Voor andere modellen zijn dock en batterijen afzonderlijk verkrijgbaar (DXCFBP##). Kijk op [www.duux.com](http://www.duux.com) voor beschikbaarheid en wederverkopers.

**Plaatsen van de batterijen**

Zie afbeelding B.

**Installatie van het product**

Zie afbeelding C - G.

**Installatie van de afstandsbediening**

Zie afbeelding H.

**Het product inschakelen**

Zie afbeelding I.

Kies een van de volgende voedingsopties:

- Via de voedingsadapter.
- Via het dock.
- Via de batterijen.

**Installeren van de Duux-app**

Scan de QR-code om de Duux-app te installeren. Volg de instructies in de app om het koppelproces te voltooien.

**Gebruik van het product**

Zie afbeelding J.

**Reinigen**

Zie afbeelding K.

Reinig het product om de 3 maanden.

**Vereenvoudigde EU-conformiteitsverklaring**

Hierbij verklaart Duux dat deze omgevingsradioapparatuur voldoet aan richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres: [www.duux.com/doc](http://www.duux.com/doc)

**Volledige handleiding****Zentrale Bestandteile**

Siehe Abbildung A.

- 1 Motoreinheit
- 2 Verlängerungsrohr
- 3 Basismodul
- 4 Anzeige
- 5 Drehregler
- 6 Akkusatzabdeckung
- 7 Anschluss Aufladestation
- 8 Aufladestation\*
- 9 Akkuzelle
- 10 Fernbedienung
- 11 Batteriefach
- 12 Frontgitter
- 13 Ventilatorflügel
- 14 Hinteres Gitter
- 15 Sicherungsring
- 16 Ventilatorflügelhalterung
- 17 Schraube (M3 x 8 mm)
- 18 Netzadapter
- 19 Akkusatz\*
- 20 Winkelschraubendreher

\*Die Aufladestation und der Akkusatz sind bei den Modellen DXCF12/13/20 standardmäßig enthalten. Für andere Modelle sind die Aufladestation und der Akkusatz separat erhältlich (DXCFBP##). Händler und Verfügbarkeiten findest du auf [www.duux.com](http://www.duux.com).

**Einsetzen des Akkusatzes**

Siehe Abbildung B.

**Installation des Produktes**

Siehe die Abbildungen C - G.

**Installieren der Fernbedienung**

Siehe Abbildung H.

**Das Produkt einschalten**

Siehe Abbildung I.

Wähle eine der folgenden Optionen für die Stromversorgung:

- Über den Netzadapter.
- Über die Aufladestation.
- Über den Akkusatz.

**Installation der Duux-App**

Scanne den QR-Code, um die Duux-App zu installieren. Folge den Anweisungen in der App, um den Kopplungsprozess abzuschließen.

**Das Produkt verwenden**

Siehe Abbildung J.

**Reinigung**

Siehe Abbildung K.

Reinige das Produkt alle 3 Monate.

**Vereinfachte EU-Konformitätserklärung**

Hiermit erklärt Duux, dass diese Umgebungsfunkanlage mit der Richtlinie 2014/53/EU übereinstimmt. Den vollständigen Text der EU-Konformitätserklärung findest du über folgende Internetadresse: [www.duux.com/doc](http://www.duux.com/doc)

**Vollständiges Handbuch****Componentes principales**

Ver imagen A.

- 1 Unidad de motor
- 2 Tubo prolongador
- 3 Unidad de base
- 4 Pantalla
- 5 Mando selector
- 6 Tapa de la batería
- 7 Conector de base
- 8 Base\*
- 9 Pilas
- 10 Mando a distancia
- 11 Compartimento de la batería
- 12 Rejilla frontal
- 13 Aspa del ventilador
- 14 Rejilla trasera
- 15 Anillo de fijación
- 16 Rosca de las aspas del ventilador
- 17 Tornillo (M3 x 8 mm)
- 18 Adaptador de corriente
- 19 Batería\*
- 20 Destornillador angular

\* La base y la batería se incluyen de serie con los modelos DXCF12/13/20. Para otros modelos, la base y la batería están disponibles por separado (DXCFBP##). Consulte en [www.duux.com](http://www.duux.com) la disponibilidad y los distribuidores.

**Instalación de la batería**

Ver imagen B.

**Instalación del producto**

Ver imágenes C - G.

**Instalación del mando a distancia**

Ver imagen H.

**Encender el aparato**

Ver imagen I.

Elija una de las siguientes opciones de alimentación:

- A través del adaptador de corriente.
- A través de la base.
- A través de la batería.

**Instalación de la aplicación Duux**

Escanee el código QR para instalar la aplicación Duux y siga las instrucciones de la aplicación para completar el proceso de emparejamiento.

**Uso del producto.**

Ver imagen J.

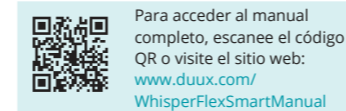
**Limpieza**

Ver imagen K.

Limpie el producto cada 3 meses.

**Declaración de conformidad simplificada de la UE**

Por la presente, Duux declara que este equipo de radio de control ambiental cumple con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet: [www.duux.com/doc](http://www.duux.com/doc)

**Manual completo****Parties principales**

Voir l'image A.

- 1 Unité moteur
- 2 Tube d'extension
- 3 Unité de base
- 4 Écran
- 5 Cadran de commande
- 6 Couvercle de batterie
- 7 Connecteur de station d'accueil
- 8 Station d'accueil\*
- 9 Batterie cellulaire
- 10 Télécommande
- 11 Compartiment de batterie
- 12 Grille avant
- 13 Pale de ventilateur
- 14 Grille arrière
- 15 Bague de verrouillage
- 16 Bouton de pale de ventilateur
- 17 Vis (M3 x 8 mm)
- 18 Adaptateur
- 19 Batterie\*
- 20 Tournevis d'angle

\*La station d'accueil et la batterie sont incluses en standard avec les modèles DXCF12/13/20. Pour les autres modèles, la station d'accueil et la batterie sont disponibles séparément (DXCFBP##). Consultez [www.duux.com](http://www.duux.com) pour connaître la disponibilité et les revendeurs.

**Installation de la batterie**

Voir l'image B.

**Installer le produit**

Voir les images C - G.

**Installer la télécommande**

Voir l'image H.

**Allumer le produit**

Voir l'image I.

Choisissez l'une des options d'alimentation suivantes :

- Via l'adaptateur secteur.
- Via la station d'accueil.
- Via la batterie.

**Installation de l'application Duux**

Scannez le code QR pour installer l'application Duux. Suivez les instructions de l'application pour effectuer le processus d'appairage.

**Utilisation du produit**

Voir l'image J.

**Nettoyage**

Voir l'image K.

Nettoyez le produit tous les 3 mois.

**Déclaration de conformité simplifiée de l'UE**

Par la présente, Duux déclare que cet équipement radio ambiant est conforme à la directive 2014/53/EU. Le texte intégral de la déclaration de conformité de l'UE est disponible à l'adresse internet suivante : [www.duux.com/doc](http://www.duux.com/doc)

**Manuel complet**

WATCH THE INSTRUCTION MOVIES

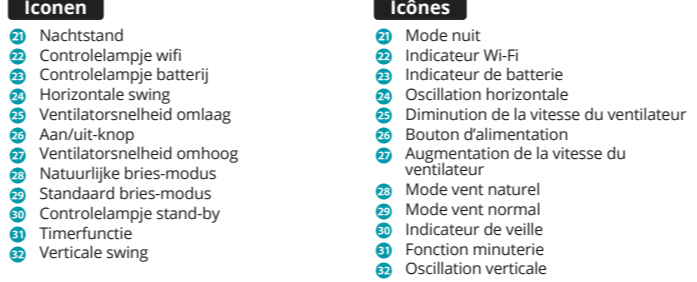
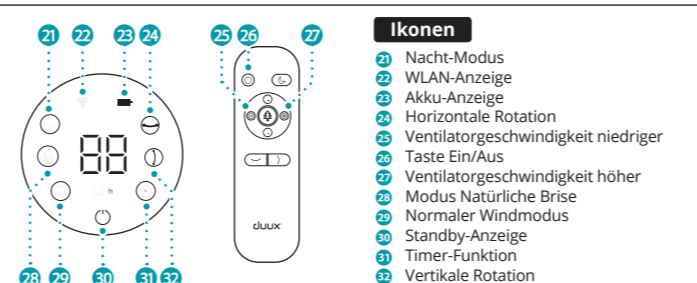
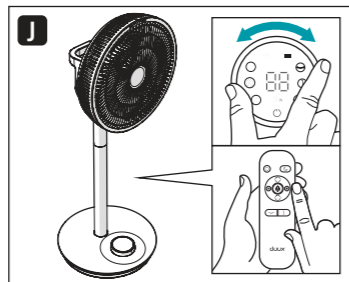
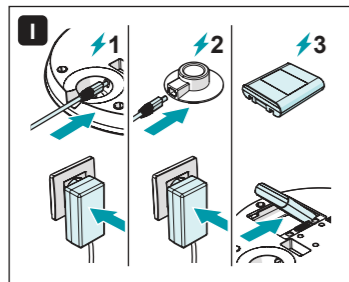
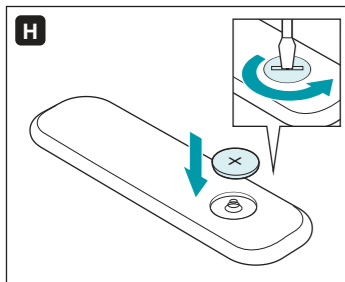
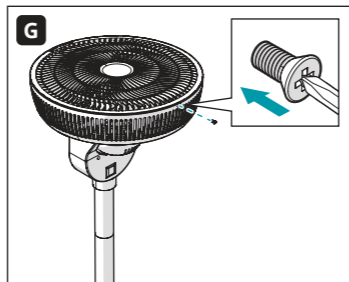
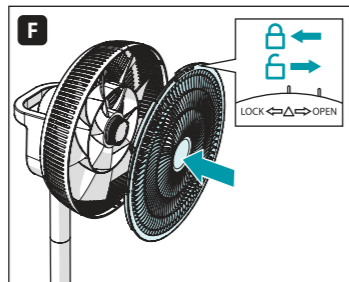
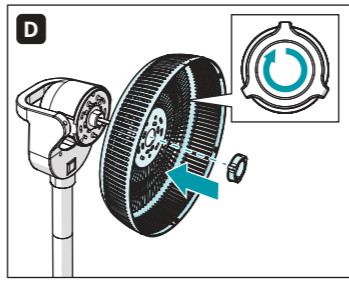
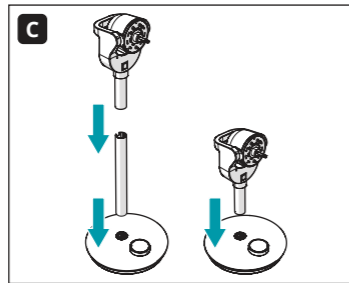
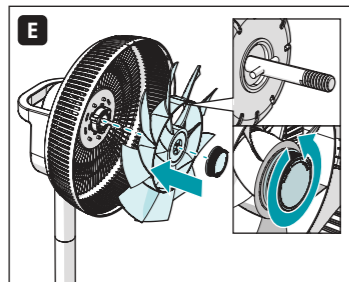
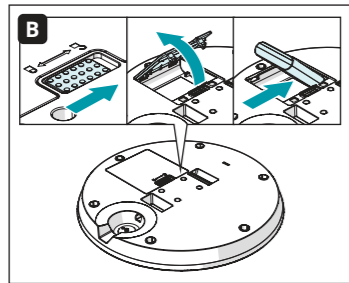
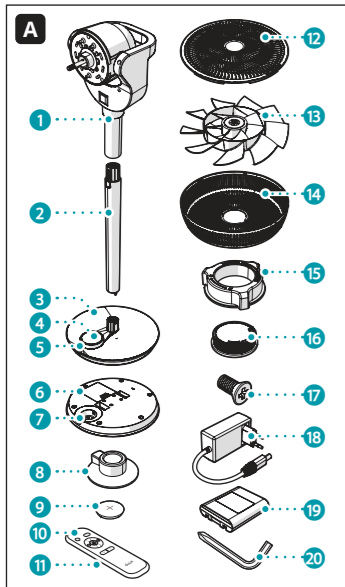


# Whisper Flex Smart

Portable fan

quick start guide | snelstartgids | kurzanleitung  
guía de inicio rápido | guide de démarrage rapide

duux



**Main parts**  
See image A.

- 1 Motor unit
- 2 Extension tube
- 3 Base unit
- 4 Display
- 5 Dial control
- 6 Battery pack cover
- 7 Dock connector
- 8 Dock\*
- 9 Cell battery
- 10 Remote control
- 11 Battery compartment
- 12 Front grill
- 13 Fan blade
- 14 Rear grill
- 15 Locking ring
- 16 Fan blade knob
- 17 Screw (M3 x 8 mm)
- 18 Power adapter
- 19 Battery pack\*
- 20 Angle screwdriver

\*The dock and battery pack are included as standard with models DXCF12/13/20. For other models, the dock and battery pack are available separately (DXCFBP##). Check [www.duux.com](http://www.duux.com) for availability and resellers.

**Installing the battery pack**  
See image B.

**Installing the product**  
See image C - G.

**Installing the remote control**  
See image H.

**Switching on the product**  
See image I.

Choose one of the following powering options:

- Via the power adapter.
- Via the dock.
- Via the battery pack.

**Installing the Duux app**

Scan the QR code to install the Duux app. Follow the instructions in the app on how to complete the pairing process.



**Using the product**  
See image J.

**Cleaning**  
See image K.

Clean the product every 3 months.

**Simplified EU declaration of conformity**

Hereby, Duux declares that this ambient radio equipment complies with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU Declaration of Conformity is available at the following internet address: [www.duux.com/doc](http://www.duux.com/doc)

**Full manual**



For the full manual, scan the QR code or visit the website: [www.duux.com/WhisperFlexSmartManual](http://www.duux.com/WhisperFlexSmartManual)

**Ikonen**

- 21 Nacht-Modus
- 22 WLAN-Anzeige
- 23 Akku-Anzeige
- 24 Horizontale Rotation
- 25 Ventilatorgeschwindigkeit niedriger
- 26 Taste Ein/Aus
- 27 Ventilatorgeschwindigkeit höher
- 28 Modus Natürliche Brise
- 29 Normaler Windmodus
- 30 Standby-Anzeige
- 31 Timer-Funktion
- 32 Vertikale Rotation

**Iconos**

- 21 Modo Noche
- 22 Indicador de wifi
- 23 Indicador de batería
- 24 Oscilación horizontal
- 25 Descenso de la velocidad del ventilador
- 26 Botón de encendido
- 27 Aumento de la velocidad del ventilador
- 28 Modo Brisa natural
- 29 Modo Brisa normal
- 30 Indicador de espera
- 31 Función Temporizador
- 32 Oscilación vertical

**Icônes**

- 21 Mode nuit
- 22 Indicateur Wi-Fi
- 23 Indicateur de batterie
- 24 Oscillation horizontale
- 25 Diminution de la vitesse du ventilateur
- 26 Bouton d'alimentation
- 27 Augmentation de la vitesse du ventilateur
- 28 Mode vent naturel
- 29 Mode vent normal
- 30 Indicateur de veille
- 31 Fonction minuterie
- 32 Oscillation verticale

**Icons**

- 21 Night mode
- 22 Wi-Fi indicator
- 23 Battery indicator
- 24 Horizontal oscillation
- 25 Fan speed down
- 26 Power button
- 27 Fan speed up
- 28 Natural wind mode
- 29 Regular wind mode
- 30 Standby indicator
- 31 Timer function
- 32 Vertical oscillation

**Iconen**

- 21 Nachtstand
- 22 Controlelampje wifi
- 23 Controlelampje batterij
- 24 Horizontale swing
- 25 Ventilatorsnelheid omlaag
- 26 Aan/uit-knop
- 27 Ventilatorsnelheid omhoog
- 28 Natuurlijke bries-modus
- 29 Standaard bries-modus
- 30 Controlelampje stand-by
- 31 Timerfunctie
- 32 Verticale swing